



2022

**Le monde apprend  
l'Espagnol**

**LUXEMBOURG**

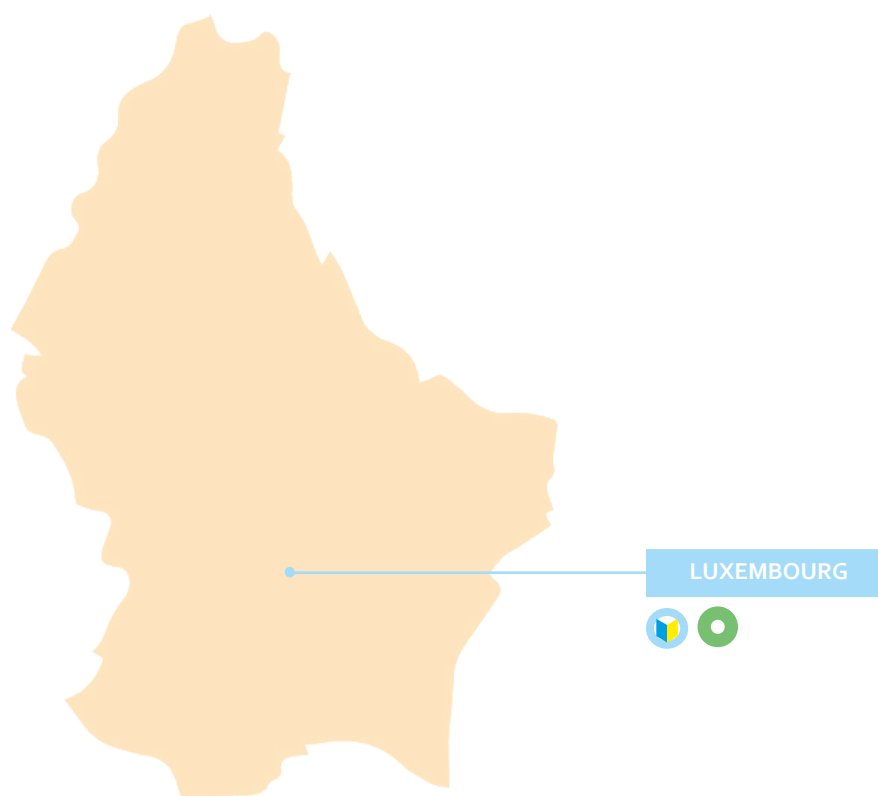
# Introduction

Le Service d'Éducation pour la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg promeut et gère les programmes de l'Action éducative espagnole à l'étranger au Luxembourg, y compris les classes du Groupement de Langue et de Culture Espagnoles (ALCE) et les écoles européennes.

De même, il est responsable de la formation des professeurs d'espagnol langue étrangère par le biais de cours et de stages didactiques sur l'enseignement de l'espagnol, et d'autres activités culturelles. Il promeut également l'internationalisation de l'enseignement supérieur en Espagne. À cette fin, il participe à la Foire de l'étudiant organisée chaque année par les institutions luxembourgeoises, où il fournit des informations sur l'offre de formation dans l'enseignement supérieur susceptibles d'intéresser les étudiants du pays et organise des séances d'information dans les écoles européennes du Luxembourg, destinées notamment aux étudiants de la section espagnole.

Ces dernières années, le réseau de professeurs d'espagnol langue étrangère (ELE) a été élargi afin de mieux faire connaître nos programmes et nos activités, et la promotion de l'enseignement supérieur espagnol auprès des étudiants étrangers et d'origine espagnole a été renforcée. En outre, le Service d'Éducation a canalisé la demande accrue de cours de langue et de culture espagnoles dans le programme ALCE, ce qui aboutira à l'ouverture d'une nouvelle classe au cours de l'année académique 2023-2024.

**Le Service d'Éducation a canalisé la demande accrue de cours de langue et de culture espagnoles dans le programme ALCE.**



Centre de ressources



ALCE- Classe de langue et de culture espagnoles

## L'espagnol dans le système éducatif luxembourgeois

Le trilinguisme officiel du Luxembourg (luxembourgeois, français et allemand) détermine l'enseignement des langues dans le système éducatif du pays. Les élèves luxembourgeois doivent maîtriser les trois langues officielles, qui occupent une place prépondérante tout au long de la scolarité obligatoire, de sorte que l'espagnol ne fait pas partie des programmes de l'enseignement préscolaire et de l'enseignement primaire.

L'enseignement secondaire prend deux formes : *l'enseignement secondaire classique (ESC)*, un enseignement général d'une durée de 7 ans qui prépare aux études supérieures et universitaires et qui conduit au certificat de fin d'études secondaires classiques, et

*l'enseignement secondaire général*, qui conduit au certificat de fin d'études secondaires générales et permet l'entrée dans la vie active ou la poursuite d'études supérieures, universitaires et non-universitaires. L'espagnol est principalement étudié dans certaines sections du cycle supérieur de l'enseignement secondaire classique — à partir de la troisième année de l'ESC (16 ans) — en tant que quatrième langue moderne, après l'allemand, le français et l'anglais, et en tant qu'option parmi l'espagnol, le portugais et l'italien.

### Chiffres concernant l'espagnol dans l'enseignement secondaire classique (évolution)

	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22
Élèves	469	225	91	213	308	363
Enseignants	15	15	15	18	22	23
Centres	14	12	12	11	11	11

Source: Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques (SCRIPT)



Stand de l'Office d'Éducation à la Foire de l'Étudiant du Luxembourg

## Chiffres concernant l'espagnol dans l'enseignement secondaire général (évolution)

	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22
Élèves	46	49	48	13	17	13
Enseignants	3	3	3	2	3	2
Centres	1	1	1	1	1	1

Source: Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques (SCRIPT)

En ce qui concerne la position de l'espagnol par rapport aux autres langues, il convient tout d'abord de noter que les chiffres du français et de l'allemand sont pratiquement identiques, étant donné que ces deux langues sont des langues véhiculaires qui relèvent de l'enseignement obligatoire. Il convient également de noter que l'anglais est lui aussi presque obligatoire tout au long du cycle, de sorte que ses chiffres sont proches de ceux du français et de l'allemand. En réalité, les langues optionnelles sont donc l'espagnol, l'italien et le portugais.

## Langues étudiées par les élèves dans le secondaire classique

	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22
Français	11.066	12.810	13.255	11.912	12.039	12.218
Allemand	11.250	12.810	13.255	11.912	12.039	12.214
Anglais	9.497	10.242	10.744	9.823	9.976	10.080
Espagnol	469	225	91	213	308	363
Italien	153	54	58	268	352	317
Portugais <sup>1</sup>				222	126	36

Source: Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques (SCRIPT)

(1) Les données concernant le portugais ne sont disponibles que depuis 2019

Langues étudiées par les élèves dans le secondaire général						
	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22
Français	22.354	23.203	23.277	22.829	22.565	22.608
Allemand	21.158	22.220	22.286	17.254	17.192	19.741
Anglais	14.343	15.264	17.455	17.146	17.056	17.649
Espagnol	46	49	48	13	17	13
Italien	31	24	24	1	1	5
Portugais <sup>1</sup>				0	11	21

Source: Service de Coordination de la Recherche et de l'Innovation pédagogiques et technologiques (SCRIPT)  
 (1) Les données concernant le portugais ne sont disponibles que depuis 2019

**L'Éducation des adultes** au Luxembourg propose des formations professionnelles continues et divers apprentissages pour un public adulte. L'enseignement des langues est principalement organisé par l'**Institut national des langues (INL)**, une administration publique dépendant du ministère de l'Éducation nationale. L'INL est à la fois un centre de formation et d'apprentissage des langues pour les adultes et un centre de certification des compétences linguistiques, dans le cas de l'espagnol, en partenariat avec l'Instituto Cervantes. Le **Service de la formation des adultes du ministère de l'Éducation (SFA)** propose également un large éventail de cours de langues, dont l'espagnol. Ces cours sont organisés par le SFA, souvent dans des écoles secondaires et en collaboration avec les administrations communales ou des associations à but non lucratif. L'espagnol est la cinquième langue la plus étudiée par les adultes, après le luxembourgeois, le français, l'anglais et l'allemand, avec des chiffres très similaires à ceux de l'italien, et devant d'autres langues comme le portugais.

Langues étudiées dans la formation pour adultes					
	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21
Allemand	2.123	2.212	2.270	2.362	2.055
Français	10.319	10.976	11.983	12.132	12.195
Anglais	2.718	2.652	2.751	2.820	2.222
Espagnol	818	807	785	796	630
Italien	666	682	679	722	630
Portugais	302	327	294	312	244
Luxembourgeois	3.814	4.756	5.291	6.217	5.567

Source: Service de Formation des Adultes et Institut National des Langues

L'espagnol dans la formation pour adultes					
Année	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21
Étudiants	818	807	785	796	630
Enseignants	16	15	15	18	14

Source: Service de Formation des Adultes et Institut National des Langues

## L'Action éducative de l'Espagne au Luxembourg

Le Service d'Éducation pour la Belgique, les Pays-Bas et le Luxembourg, basé à Bruxelles, dispose d'un espace dans le consulat d'Espagne au Luxembourg qui opère en tant que centre de documentation didactique et qui est géré par le personnel enseignant de la classe de langue et de culture espagnoles du Luxembourg. Cette classe (*aula*) dépend de l'ALCE de Bruxelles et est actuellement occupée à plein temps par un enseignant choisi par le ministère de l'Éducation dans le cadre des concours correspondants. D'autre part, les conseillers techniques en Belgique sont également chargés des activités de formation et de la promotion de l'espagnol au Luxembourg.

Centres et programmes	
Centres de ressources pédagogiques	Centre de ressources du Luxembourg
Groupements de Langue y Culture Espagnoles	Classe (Aula) du Luxembourg
Écoles Européennes	École Européenne de Luxembourg I École Européenne de Luxembourg II

Au cours de l'année académique 2021-2022, le Service d'Éducation a compté 191 étudiants inscrits à la classe de langue et de culture espagnoles du Luxembourg, avec une augmentation de près de 50 étudiants au cours des deux dernières années, ce qui confirme la hausse du nombre d'étudiants le long des six dernières années. Ces chiffres montrent que les cours de langue et de culture espagnoles continuent d'être très populaires dans le pays.

Chiffres de la classe (aula) ALCE au Luxembourg						
	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22
Élèves	133	156	152	142	172	191
Enseignants	1	1	1	1	1	1
Classes (aulas)	1	1	1	1	1	1

Source: Données de l'ALCE de Bruxelles

Le Service d'Éducation au Luxembourg est également présent dans les deux Écoles Européennes situées dans le pays : l'École Européenne de Luxembourg I (avec une section espagnole) et l'École Européenne de Luxembourg II, où l'espagnol est enseigné en tant que langue étrangère au niveau secondaire. À l'École Européenne de Luxembourg I, il existe une section espagnole de la maternelle à la 7e année secondaire, avec un total de 356 élèves pour l'année scolaire 2021-2022. Dans l'année scolaire en cours, entre les deux écoles, 571 élèves des autres sections ont étudié l'espagnol comme 3e et 4e langue étrangère, consolidant ainsi la tendance à la hausse du nombre d'élèves d'ELE dans les écoles européennes du Luxembourg. Le nombre d'enseignants des deux écoles est resté relativement stable au cours des dernières années.



Écoles Européennes du Luxembourg						
	2016-17	2017-18	2018-19	2019-20	2020-21	2021-22
Élèves de la section espagnole	361	374	364	366	377	356
Étudiants d'ELE	382	308	461	424	535	571
Professeurs	9	9	11	11	10	11
Professeurs des écoles	4	6	7	7	6	6
Centres	2	2	2	2	2	2

Source: Données du MEFP

Le Service d'Éducation apporte son soutien aux enseignants espagnols affectés aux deux écoles européennes et à la classe ALCE au Luxembourg, et continue de mener des activités de formation pour les enseignants espagnols des différents niveaux d'enseignement, ainsi que pour les enseignants de l'Action éducative à l'étranger.

Formation des enseignants				
Provenance des enseignants	Nombre d'activités		Nombre de participants	
	2020-21	2021-22	2020-21	2021-22
Professeurs étrangers d'espagnol	2	1	666 <sup>3</sup>	384 <sup>3</sup>
Professeurs de l'Action Éducative Extérieure	3	3	21	3

Source: Données du Service d'Éducation en Belgique, aux Pays Bas et au Luxembourg

(3) Ces chiffres correspondent au nombre global des enseignants étrangers d'espagnol ayant participé aux activités de formation réalisées en ligne pour les trois pays du BÉNELUX.